

# Deutsch

## Roborock F25 RT

### Benutzerhandbuch für den Nass- und Trockenstaubsauger

Lesen Sie sich dieses Benutzerhandbuch mit den enthaltenen Abbildungen vor der Verwendung dieses Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie es zur späteren Verwendung sicher auf.

#### Inhalt

- 19 Sicherheitshinweise
- 20 Produktvorstellung
- 20 Produktinstallation
- 21 Gebrauchsanweisung
- 22 Routinemäßige Wartung
- 24 Eckdaten
- 24 Anleitung zur Status-Kontrollleuchte
- 24 Häufige Probleme
- 25 EU-Konformitätserklärung
- 25 WEEE-Informationen
- 25 Garantieinformationen

# Sicherheitshinweise

## Nutzungsbeschränkungen

- Dieses Produkt nicht in Außenbereichen oder einem gewerblichen oder industriellen Umfeld verwenden. Das Produkt ist ausschließlich zum Gebrauch im privaten Wohnbereich vorgesehen.
- Das Produkt nicht im Auto aufbewahren, um zu vermeiden, dass die Akkulaufzeit durch hohe oder niedrige Temperaturen beeinträchtigt wird.
- Der Akku dieses Staubsaugers darf nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Temperaturen über 40°C oder unter 4°C geladen oder entladen werden.
- Beim Umgang mit der Reinigungsbürste vorsichtig vorgehen, um Verletzungen zu vermeiden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit verminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person zum Gebrauch des Geräts unterwiesen oder werden dabei von dieser Person beaufsichtigt.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie im sicheren Gebrauch des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Produkt nicht ohne Aufsicht bedienen oder warten (EU).

- Halten Sie Haare, lockere Kleidung, Finger und sämtliche Körperteile von Öffnungen oder beweglichen Teilen fern.
- Gliedmaßen und Haustiere von den rotierenden Bürstenköpfen fernhalten, um Verletzungen zu vermeiden.
- Weder das Netzkabel berühren noch das Gerät mit nassen Händen bedienen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Keine brennenden oder qualmenden Objekte aufsaugen (z. B. brennende Zigarettenstummel).
- Keine harten oder spitzen Gegenstände aufsaugen (z. B. Baumaterialien, Glas und Nägel).
- Dieses Produkt darf nur in Gebieten unterhalb von 3.000 Meter über dem Meeresspiegel verwendet werden.
- ⚠ Während der Selbstreinigung und während des Trocknens ist die Temperatur der zugänglichen Oberflächen von Ladedock, Rolle und Staubsauger hoch. Keine Oberflächen berühren, die während des Gebrauchs heiß werden können. Die Oberflächen erst berühren, wenn diese abgekühlt sind.
- Nicht über Schnüre oder sonstige Kabel saugen, um Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Produkt nur in Übereinstimmung mit dem Benutzerhandbuch verwenden. Für alle Schäden, die sich aus unsachgemäßem Gebrauch ergeben, kommt der Benutzer auf.

## Akku und Aufladung

### WARNUNG

- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
- Dieses Produkt enthält Akkus, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden dürfen.
- Setzen Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich das im Lieferumfang dieses Produkts enthaltene abnehmbare Ladedock Roborock MDS18HRR ein.

- Keine Akkus, Netzkabel oder Ladedocks von Drittanbietern verwenden.
- Das Gerät vor der Wartung ausgeschaltet lassen, um das Verletzungsrisiko durch sich bewegende Teile zu verringern.
- Akku, Netzkabel oder Ladedock weder zerlegen, reparieren noch modifizieren.
- Den Staubsauger nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in feuchten Bereichen (z. B. Heizkörpern oder Badezimmer) aufladen und das Ladedock dort nicht installieren.
- Netzkabel oder Ladedock nicht mit einem feuchten Tuch abwischen und nicht mit nassen Händen berühren.
- Beschädigte oder defekte Netzkabel nicht länger verwenden und den Kundenservice kontaktieren.
- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, dieses bitte vollständig aufladen, den Netzstecker ziehen und das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren.
- Alle drei Monate aufladen, um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden.
- Altakkus nicht einfach mit dem Hausmüll entsorgen. Bringen Sie sie zu einem Recycling-Fachbetrieb.

## Transport

- Es wird empfohlen, das Produkt in der Originalverpackung zu transportieren.

## Hinweis

- Den Filter mindestens einmal pro Monat mit Leitungswasser abspülen. Weitere Informationen sind im Abschnitt „Routinemäßige Wartung“ zu finden.

## A Produktvorstellung

### A1 Staubsauger

#### ☰—Modus wechseln

- Drücken: Wechseln zwischen den Modi ECO/MAX
- Im Standby-Modus 2 Sekunden gedrückt halten: Sprachansagen an-/ausschalten / Lautstärke anpassen

#### ⏻—Ein/Aus

- Drücken: Start/Pause
- Im Standby-Modus 2 Sekunden gedrückt halten: Ausschalten

#### 🌀—Selbstreinigung

- Während des Ladevorgangs drücken: Selbstreinigung und Trocknen starten
- Während des Ladevorgangs 2 Sekunden gedrückt halten: Trocknungsvorgang starten
- Drücken während Selbstreinigung oder Trocknen: Pausieren/ Wiederaufnehmen der Selbstreinigung oder Trocknen

**Hinweis:** Um die Selbstreinigung oder das Trocknen zu beenden, die ⏻-Taste während des Ladevorgangs drücken.

#### A1-1—Lautsprecher

#### A1-2—Griff

#### A1-3—Loch für Griff-Öffner

#### A1-4—Rollenfreigabe

#### A1-5—Räder

#### A1-6—Status-Kontrollleuchte

#### A1-7—Schmutzwassertank-Öffner

#### A1-8—Schmutzwassertankgriff

#### A1-9—Schmutzwassertank

#### A1-10—Nachfüllöffnung für den Frischwassertank

#### A1-11—Frischwassertank-Öffner

#### A1-12—Frischwassertank

#### A1-13—Rolle

### A2 Trocken- & Ladedock

#### A2-1—Trocknungsschale

#### A2-2—Luftauslässe zum Trocknen

#### A2-3—Ladekontakte

### A3 Netzkabel

### A4 Filter

### A5 Reinigungsbürste

**Hinweis:** Die Reinigungsbürste kann in die Nut an der Rückseite des Ladedocks eingesetzt werden.

### A6 Status-Kontrollleuchte

#### A6-1—Status-Kontrollleuchte

- Blaues Licht: Normaler Betrieb
- Rotes Licht: Anomalie oder Fehler

## B Produktinstallation

### B1 Anbringen des Griffs

B1-1—Verbinden Sie den Griff mit dem

Staubsaugergehäuse, bis er mit einem Klick einrastet. Die Knöpfe am Griff sollten nach vorne zeigen.

B1-2—Um den Griff abzunehmen, führen Sie ein hartes Objekt in den Griff-Öffner an der Rückseite des Staubsaugergehäuses ein, um den Entriegelungsknopf zu drücken und den Griff vorsichtig herauszuziehen.

### B2 Platzieren des Ladedocks

B2-1—Drehen Sie das Ladedock mit der Unterseite nach oben, schließen Sie das Stromkabel unten am Ladedock an und verstauen Sie das zusätzliche Kabel je nach Bedarf in der Aufbewahrungsöffnung für das Stromkabel.

**Hinweis:** Das Stromkabel kann entweder aus der rechten oder der linken Kabelaufbewahrungsöffnung austreten.





B2-2—Stellen Sie das Ladedock auf einer flachen, harten Oberfläche auf und stecken Sie es dann in die Steckdose ein.

B2-3—Die Reinigungsbürste kann in die Nut an der Rückseite des Ladedocks eingesetzt werden.

**Hinweis:** Das Ladedock nicht an feuchten Orten oder in der Nähe von Wärmequellen aufstellen, wie z. B. in Badezimmern, Küchen und Heizkörpern.

## **C** Gebrauchsanweisung

### Sprachauswahl

Halten Sie die Tasten  und  3 Sekunden lang gedrückt, um zur Sprachauswahl zu gelangen, und drücken Sie dann die -Taste, um die Sprache zu ändern. Um Ihre Auswahl zu bestätigen, bleiben Sie 10 Sekunden lang bei der gewünschten Sprache oderr drücken Sie die -Taste.

### **C1** Befüllen des Frischwassertanks

**C1-1**—Halten Sie den Griff des Frischwassertanks, drücken Sie die Entriegelungstaste und ziehen Sie den Frischwassertank vorsichtig in leichtem Winkel nach oben, um ihn zu entfernen.

**C1-2**—Öffnen Sie die Kappe der Nachfüllöffnung des Frischwassertanks, füllen Sie Leitungswasser ein und schließen Sie die Kappe wieder.

**C1-3**—Setzen Sie den Frischwassertank wieder in den Reinigungskopf ein. Drücken Sie vorsichtig, bis er mit einem Klick einrastet.

#### Hinweise:

- Nur kaltes Wasser verwenden, um eine Verformung des Frischwassertanks zu vermeiden.

- Um mögliche Korrosion oder Beschädigungen zu vermeiden, verwenden Sie kein Desinfektionsmittel und nur von Roborock empfohlene Reinigungsmittel.
- Um die Reinigungsleistung zu verbessern, empfehlen wir, 1/4 Flaschenkappe der empfohlenen Reinigungslösung in den gefüllten Frischwassertank zu geben.


### **C2** Verriegeln und Entriegeln

Treten Sie leicht auf den Reinigungskopf und halten Sie den Griff fest. Drücken Sie, um den Staubsauger zu verriegeln, und ziehen Sie, um den Staubsauger zu entriegeln.

**C2-1**—Verriegelt

**C2-2**—Entriegelt

### **C3** Starten des Staubsaugers


Ziehen Sie am Griff, um den Staubsauger zu entriegeln und drücken Sie die -Taste, um ihn zu starten.

### **C4** Flaches Reinigen



Der Staubsauger kann flach hingelegt werden, um unter Möbeln zu reinigen. Um das Gerät flach auf den Boden zu legen, senken Sie den Griff ab, während Sie das Gerät benutzen. Das verfügbare Fassungsvermögen des Schmutzwassertanks verringert sich während dem flachen Reinigen. Es wird daher empfohlen, den Schmutzwassertank zu entleeren, bevor Sie unter Möbeln reinigen.

**Hinweis:** Legen Sie den Staubsauger beim flachen Reinigen immer so hin, dass die Tasten am Griff nach oben zeigen.

### **C5** Modus ändern

Drücken Sie die -Taste, um zwischen den Modi ECO und MAX zu wechseln. Die Status-Kontrollleuchte blinkt je nach aktuellem Modus.

### Standby und Ausschalten

1. Drücken Sie die -Taste während des Reinigens, um das Saugen zu pausieren. Der Staubsauger ist nun im Standby-Modus.
2. Verriegeln Sie den Staubsauger im Standby-Modus, damit er aufrecht auf dem Boden stehen kann.
3. Wenn der Staubsauger im Standby-Modus 5 Minuten lang nicht verwendet wird, schaltet er sich automatisch ab. Um ihn manuell auszuschalten, die -Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten, während sich das Gerät im Standby-Modus befindet.

### Wasserstandsalarne


Wenn der Staubsauger in Betrieb ist und der Schmutzwassertank voll ist, gibt der Staubsauger akustischen und visuellen Alarm aus. Leeren Sie in diesem Fall den Schmutzwassertank, bevor Sie die Reinigung fortsetzen.

**Hinweis:** Wenn der Schmutzwassertank voll ist, bleibt die rote Leuchte dauerhaft an.

## C6 Entleeren des Schmutzwassertanks

- C6-1**—Halten Sie den Griff des Schmutzwassertanks, drücken Sie die Lösetaste und ziehen Sie den Schmutzwassertank heraus.
- C6-2**—Entfernen Sie vorsichtig die Tankabdeckung und leeren Sie den Schmutzwassertank.
- C6-3**—Bringen Sie den Tankdeckel wieder an. Neigen Sie den Schmutzwassertank, setzen Sie ihn mit dem Boden voran in den Staubsauger ein und drücken Sie ihn dann vorsichtig hinein, bis er einrastet.


## C7 Aufladen und Selbstreinigung

1. Verriegeln Sie den Staubsauger, während er sich im Standby-Modus befindet, und stellen Sie ihn auf das Ladedock. Der Ladevorgang beginnt, wenn Sie die Meldung „Ladevorgang gestartet. Bitte Selbstreinigung starten.“ hören.
2. Drücken Sie die -Taste, um die Selbstreinigung zu starten/pausieren.
3. Befolgen Sie nach Abschluss der Selbstreinigung und des Trocknens die Sprachansage und leeren Sie den Schmutzwassertank zeitnah, um Gerüche zu vermeiden.

### Hinweise:

- Vergewissern Sie sich, dass der Frischwassertank und der Schmutzwassertank vorhanden sind, um eine optimale Selbstreinigung und Trocknung zu ermöglichen.
- Das Produkt ist mit einem integrierten leistungsstarken, wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Um die Leistungsfähigkeit des Akkus zu erhalten, muss das Produkt bei normalem Gebrauch immer aufgeladen sein.
- Stellen Sie den Staubsauger nach dem Gebrauch stets zurück auf das Ladedock, um Wasserflecken auf dem Boden zu vermeiden.

## Trocknen

Wenn die Selbstreinigung abgeschlossen ist, beginnt das Trocknen automatisch. Halten Sie während des Ladens die -Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Trocknen manuell zu starten.

### Hinweise:

- Das Trocknen startet automatisch nach Abschluss der Selbstreinigung. Starten Sie die Trocknung nicht oft manuell.
- Die Selbstreinigung und das Trocknen sind nur verfügbar, wenn der Staubsauger aufgeladen wird und einen hohen Akkustand aufweist.
- Halten Sie sich während des Trocknens von den Luftauslässen fern.

## D Routinemäßige Wartung

Informationen zur Erhaltung der optimalen Leistung des Staubsaugers sind in der folgenden Tabelle für die routinemäßige Wartung zu finden:

Teil	Wartungsintervall	Austauschintervall
Rolle	Nach Bedarf	3 Monate
Filter	Nach Bedarf	Nach Bedarf
Reinigungskopf und Schmutzwas-serleitung	Nach Bedarf	n. v.
Schmutzwasser-tank	Nach Bedarf	n. v.
Ladedock	Nach Bedarf	n. v.
Ladekontakte	Nach Bedarf	n. v.
vFrischwassertank	2 bis 4 Wochen	n. v.

### Hinweise:

- Der Staubsauger muss ausgeschaltet sein oder nicht mehr laufen, und das Ladedock muss ausgesteckt sein, bevor Sie sie das Gerät reinigen oder warten.
- Die Häufigkeit des Austauschs kann entsprechend der tatsächlichen Situation variieren. Teile umgehend austauschen, wenn ein anormaler Verschleiß auftritt.
- Die Filter- und Rollenfasern wurden mit einem antimikrobiellen Silberionenmittel behandelt, um bakterielle Gerüche zu verhindern.

## Produktwartung

Soll dieses Produkt für längere Zeit nicht verwendet werden, muss es vollständig aufgeladen und von der Stromversorgung getrennt werden, bevor es an einem kühlen und trockenen Ort gelagert wird. Stellen Sie es nicht in feuchten Umgebungen oder an Orten

mit direkter Sonneneinstrahlung ab. Laden Sie es mindestens alle 3 Monate auf, um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden.

## Staubsauger

Wischen Sie den Staubsauger mit einem weichen und trockenen Tuch ab. Nehmen Sie den Staubsauger vor der Reinigung vom Ladedock und schalten Sie ihn aus.

### D1 Schmutzwassertank und Filter

**D1-1**—Bauen Sie den Schmutzwassertank aus, ziehen Sie den Tankdeckel ab und entfernen Sie den Filter auf dem Tankdeckel. Verwenden Sie die mitgelieferte Reinigungsbürste, um den Filter von Verschmutzungen zu reinigen. Wenn der Filter sehr schmutzig ist, spülen Sie ihn mit kaltem Wasser ab und schütteln Sie das Restwasser anschließend ab.

**D1-2**—Trocknen Sie alle Teile gründlich, bevor Sie sie wieder einbauen.

#### Hinweise:

- Lassen Sie den Filter vor dem Wiedereinbau mindestens 24 Stunden vollständig trocknen.
- Berühren Sie den Filter nicht mit den Händen, Bürsten oder scharfen Gegenständen, um eine Beschädigung zu vermeiden.

### D2 Frischwassertank und Rolle

**D2-1**—Halten Sie den Griff des Frischwassertanks, drücken Sie die

Entriegelungstaste und ziehen Sie den Frischwassertank vorsichtig in leichtem Winkel nach oben, um ihn zu entfernen.

**D2-2**—Spülen Sie den Tankboden mit sauberem Wasser aus.

**D2-3**—Drücken Sie den Knopf zum Lösen der Rolle und ziehen Sie die Rolle entlang des Reinigungskopfes heraus. Verwenden Sie die mitgelieferte Reinigungsbürste, um den Schmutz auf der Rolle zu entfernen, und spülen Sie sie dann mit sauberem Wasser ab.

**D2-4**—Wenn Sie die Rolle austauschen müssen, ziehen Sie die Rollenkappe aus der Rolle, indem Sie die ganze Kappe greifen. Montieren Sie dann die Rollenkappe auf eine neue Rolle.

#### Hinweise:

- Beim Umgang mit der Reinigungsbürste vorsichtig vorgehen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn Sie die Rollenkappe abnehmen, ziehen Sie sie nicht an ihrem Griff.
- Um mögliche Schäden zu vermeiden, lassen Sie die Rollenkappe während der Reinigung der Rolle aufgesetzt.

**D2-5**—Setzen Sie die Rolle und den Frischwassertank wieder ein.

### D3 Reinigungskopf und Schmutzwasserleitung

1. Schalten Sie den Staubsauger aus und stellen Sie ihn in eine stabile Position, entfernen Sie

dann den Schmutzwassertank, den Frischwassertank und die Rolle.

2. Reinigen Sie die Halterung der Rolle und die Schmutzwasserleitung mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.

3. Setzen Sie den Schmutzwassertank, den Frischwassertank und die Rolle wieder ein.

**Hinweis:** Spülen Sie den Reinigungskopf nicht direkt mit Wasser ab.

### D4 Ladedock

Stecken Sie den Stecker der Ladestation aus und reinigen Sie die Oberfläche sowie die Ladekontakte des Ladedocks mit einem weichen, trockenen Tuch.

**Hinweis:** Das Ladedock nicht direkt mit Wasser abspülen.

## Eckdaten

### Staubsauger

Modell	WD5M7B
Nennspannung/ Strom	21,6 VDC 8,8 A
Akku	21,6 V/2500-mAh- Lithium-Ionen-Akku (TYP)

### Ladedock

Modell	MDS18HRR
Nenneingangsspannung	220-240 V AC
Nennfrequenz	50 - 60 Hz
Nenneingang (Laden)	0,35 A
Nenneingang (Trocknen)	3 A
Nennausgang	30 VDC 1 A
Aufladen des Akkus	21,6 V/2500-mAh- Lithium-Ionen-Akku (TYP)

## Anleitung zur Status-Kontrollleuchte

Blaues Licht steht für normalen Betrieb, rotes Licht für Fehler oder Anomalien.

Gerätestatus	Status-Kontrollleuchte
Aufladen	Blaues Licht wird allmählich heller
Voll geladen / In Betrieb, Akkustand $\geq 20\%$	Blaues Licht leuchtet dauerhaft
Akkustand $< 20\%$	Blaues Licht blinkt langsam
Modus erfolgreich gewechselt	Blaues Licht blinkt schnell
Akku ist unterspannt	Die Leuchte blinkt abwechselnd rot und blau und erlischt dann
Schmutzwassertank ist voll	Rotes Licht leuchtet dauerhaft
Weitere Fehler	Rotes Licht blinkt dauerhaft

## Häufige Probleme

Den QR-Code scannen, um Antworten auf die häufigsten Fragen zu erhalten.



## EU-Konformitätserklärung

Wir, Shenzhen Roborock Innovation Technology Co., Ltd., erklären hiermit, dass dieses Gerät den anwendbaren Richtlinien und europäischen Normen sowie Ergänzungen entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse:  
<https://global.roborock.com/pages/compliance>

## WEEE-Informationen

Korrekte Entsorgung dieses Produkts. Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.



## Garantieinformationen

Die Garantiezeit hängt von den Gesetzen des Landes ab, in dem das Produkt verkauft wird, und die Garantie liegt in der Verantwortung des Verkäufers.

Die Garantie deckt nur Material- und Verarbeitungsfehler ab.

Reparaturen unter Garantie dürfen nur von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden. Bei Inanspruchnahme der Garantie muss die Originalrechnung (mit Kaufdatum) eingereicht werden.

Die Garantie gilt nicht bei:

- Normaler Verschleiß.
- Unsachgemäße Verwendung, z. B. Überladung des Geräts, Verwendung nicht zugelassener Zubehörteile, Gewaltanwendung.
- Durch äußere Einflüsse verursachte Schäden.
- Durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursachte Schäden, z. B. Anschluss an eine ungeeignete Stromversorgung, oder Nichteinhaltung der Aufbauanleitung.
- Teilweise oder vollständig demontierte Geräte.